



*  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *  *	, - ». : :	- , -
,	, , , ,	
,	- , ,	
,		-
-	THE ASSESSMENT OF THE PARTY OF	, 18
	, -	-
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
-	».	-
,		-
,		-
-	1889-1890	-
-	1007-1070	-
,	· · ·	-
	- ,	,
, : «	- ,	-
	- ,	-
•		-
, –	, -	-
	-	
,	, , , , , ,	
, ,	- , . ,	-
,	-	
	,	
	-	, -
,	- ,	-
,	. , «	:
, ,	, « », « »	Í
,		
	,	"



-,





38-42,



о врема оно, винде інся ви весь некою: жена же нткаж йменеми марда прійти єго ви доми свой. Й сестра ен бъ нарнцаемам маріа, йже н стедши при ног<sup>§</sup> ійсwв<sup>§</sup>, слышаше глово Егш. Марда же молваше ш мнό3¢ ιλδжб¢, ιπάβшн же рече: гієн, не брежешн лн, йки сестра мож Единв ма шетави слвжити; рцы оўбо Ёй, да мін поможети. BREMARZ ME ÎHEZ PEYE ÇH: MÁPAO, мардо, печешнем, н молвиши w мнозъ, едино же есть на потребу: маріа же бітвы часть нізбра, йже не Шиметсь W ней. Бысть же Егда глаголаше іїй, воздвигши нікам жена глася W народа, рече ЕмВ: блажено чрево носившее та, и сосца, паже Есн ссали. Они же рече: тымже офбо блажени слышацій слово бітів й





















































## Праздник сретения Владимирской иконы Божией Матери













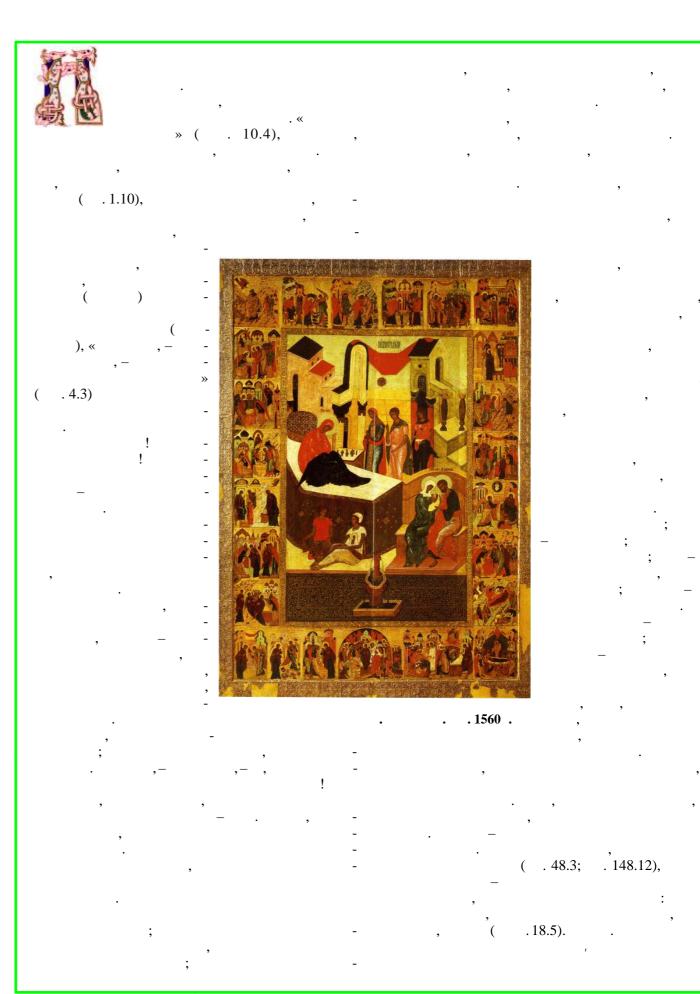


## **Усекновение** главы Иоанна Предтечи















































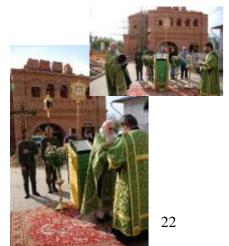
























































IV







60, 19, 6-11, 13-20, 25-28, 30-35)

о времм ёно, совътя сотворнша архіереє й старцы на ійса, їако да оўбіютя ёго, й приведоша ёго кя піл латв, глаголюще: возмін возмін, распий ёго. Глагола ймя пілатя: поимите ёго вы, й распинте:

ã32 бо не швретаю ви неми вины. **В**вециаща ему гудее: мы за\_ κόης ήμαμμι, ή πο βακόηδ ηάμισηδ λόλικτης ξέττο υξηρέτη, ίδικω себе сна бжім сотворн. Вгда же слыша пілати сіе слово, паче оубо\_ жем. Й вийде вя претторя паки, й глагола ійсови: WK8д8 фей ты; інів же Швіста не даде ЕмВ. Глагола же ЕмВ пілати: мніс ли не глаго́лешн; не веен лн, гако власть ймами распа́тн та, й власть ймами пветити тà; **В**веща ійси: не ймаши власти ни единым на мить, аще не бы ти дано свыше. Плати же слышави сте слово, изведе вони ійга, и седе на годищи, на месте глаголемеми λΐ<sub>φ</sub>οιτρωτόης, Εβρέμικη πε Γαββά<sub>φ</sub>α. Ετ πε πατόκς πάιμτ, γάις же йкw шестый. Н глагола ївде́шмя: Сè црь вашя. Онн же во\_ πιλχδ: Βοχίμη, Βοχίμη ραιπημ Είο. Γλαγόλα ήμα πιλάτα: μρά λη Βά шего распив; Швѣща́ша архіїєре́є: не ймамы цій, токми ке́сарм. SI Тогда же предаде его йми, да распнетсм. Поемше же інса, й ведоша. Й нога кот вой, изыде ва глаголемое лобное мибето, еже глаголетта Евренски голгода, начеже пропаша Его: н гв ними йна два сюдв и сюдв, посред в же ійса. Написа же и тічтла пі лаंтя, н положн на котть. Бт же написано: інся назмраниня цоь івденекій. Сегю же тітла мнозн чтоша W 18д6й, йкю близв бф место града, ндеже пропаша інся: н бе написано, Еврейски, гре чески, римски. Стожхв же при котте інсове міти естра мтре Егю, маріа клеопова, й маріа магдалина, Їйся же видчевя мтрь, й оученика стомща, естоже люблюще, глагола мтри своей: жено, ге гня твой. Потомя же глагола оученику: ге міти твож. й W тогю часа пожтя но обченика во свожен. Посемя ведын гійся, йкш вій оўже іовершншага, н преклонь главу, предаде дух. Вде́ же, понеже патоки бее, да не шетан8ти на к $\hat{p}$ те телега ви с8б $\perp$ ЕШТУ: ЕЩ БО ВЕЛИКИ ДЕНЬ ТОЙ ВУБЕШТЫ, МОЛИША ПІЛАТА, ДА ПРЕеїюти голени йхи, и водмяти. Пріндошл же вонни, и первомя ογέω πρεεήμια γόλεμη, ή αρδγόμδ ραιπώπομδ ες μήμς. Ηα ίπε же пришедше, йки видеша Его обже обмерша, не пребиша Емб голеній: Но Едини W вшини копієми ребра Ему прободе, й абів изыде кровь и вода. И видевый свидетельствова, и йстинно есть івнаетельство егю.

